

玉城町、三重県消防協会南勢支会などが主催する合同防災訓 練が10月1日、町総合グラウンドで実施され、防災体制の連携 と災害に対する意識を高めるための実践的な訓練が行われました。



保育所保護者らが参加してバケツリレ

# 合同防災訓練

10月1日(日) 町総合グラウンド



消防団員が被災者を救出

いにある鈴鹿東縁断層帯を震源

午前9時50分、

鈴鹿山脈沿

のほか公共施設に相当な被害 生、道路橋梁の損壊、 練が開始されました。 見傷者も多数発生した想定で訓 午前10時「玉城町災害対策本 町内で家屋の倒壊、 土砂崩れ 火災の発



係者や住民が一体となって真剣 さながらの訓練が展開され、

取り組みました。

隊のヘリコプター による家屋 の応急措置、消防車や防災航空 **涿屋からの人命救助、救護所で** 

また、会場内の被災車、

山林火災の消火訓練など、実践

女性消防団員らが初期消火のお手本を披露

防災ヘリから火点に散水

午前10時

町職員などによる被害状況調 緊急出動を要請。 して実施しました。 を住民や女性消防団員らが参加 **消火器による初期消火訓練など** が設置され、 避難誘導、バケツリレー 町消防団員や 各関係機関に

推定される大地震が発生』。 とするマグニチュード7・5と



冢具類の転倒防止

豕等の補強



家族でできる防災対策



余儀なくされる生活に対応して



大災害の時の対応は普段から家族で 話し合っておきましょう

財道具の下敷きになる場合が多 いと言われています。 地震で亡くなる方は建物や家

子が伝えられました。 どの修羅場に変わってしまう様 の上に天井が崩れてきた」「脱 感じがした」など、一瞬にして でも「タンスが飛ばされた」「頭 **晋段の生活では考えられないほ** 水機の中でもまれているような 平成7年の阪神・淡路大震災

再点検を行い、 られたことと思います。 り付けたり、防災袋を備え付け 庭でも家財道具に安全金具を取 これを機に、みなさんのご家 万一の時に備え 今一度

てください 豕族でできる

# 防災対策は・・・・・ 消火のための備え まず話し合い

えをキチンとしておきましょう。 自分の身を守るため、日頃の備 と言われています。 みなさんも 非常持出品の準備

地震から身を守るために、

家

具の転倒・落下防止を施しまし

**やっておきたいこと** 備えあれば憂いなし・・・

の転倒・落下防止を施すことで そして、負傷原因の約9%が家 いた世帯は、わずか2%でした のためなんらかの措置を講じて 0人を超える惨事となりました 6000人、負傷者4万500 から身を守る第一歩は、家具等 具等の落下・転倒でした。 地震 震災時、 家具などの転倒・落下 阪神・淡路大震災では、

検し、補強改修をしましょう ったり、避難や消火救援活動の の家のブロック塀が人の命を奪 地震の際はブロック塀に近寄ら 敷になって亡くなっています。 ち19人がブロック塀や門柱の下 の宮城沖地震では死者27人のう は無かった様ですが、昭和53年 売機の下敷になって負傷した例 だったためブロック塀や自動販 ないのはもちろんですが、 自分 妨げとならないように安全を点 阪神・淡路大震災では、早朝

災害時に役に立つもの

を落としましょう。 ガスの元栓を閉め、 を決めるのも大切なことです。 出すのか、防災袋はどこに置くか そして、実際の避難の際は ブレーカー

だ、火を消せ」「避難だ、 く発生してしまいます、「 地震 カー」を心掛けましょう。

# 余儀なくされる生活に

余儀なくされるかも知れません 被災時、 避難場所での生活を

普段から家族で話した で話し合って

きましょう。 豕族がおちあう場所を決めてお 避難場所はどこかを確認し、

事でしょう。 ところに住む親戚、 復旧すると思いますが、 り得ます。公衆電話等は数日で と連絡がつかなくなることもあ 学校、という時に被災し、家族 は会社、ママは買物、子どもは が起こるとは限りません。 パパ に連絡先を決めておくのも良い 家族が揃っているときに災害 知人宅など 離れた

また、避難の時、誰が何を持ち

電気が復旧したとき火災が多

阪神・淡路大震災でもそうでし 食品も用意しましょう。 年寄りや病人、乳幼児のための を用意し、場合によっては、 して、缶詰、レトルト食品など おくようにしましょう。 副食と 米、もちなど主食を用意し、米 を取り替えなければなりません。 う。 保存用の水は、こまめに水 保存はポリタンクが便利でしょ の事を行わなくてはなりません。 ます。その間、自分たちで全て るまで3日はかかると言われてい たが、行政が完全に機能し始め は普段から余裕を持って買って **怠しましょう。保存量は最低 人1日3リットルが目安です** その他、卓上用コンロや炭な 次に、食糧を用意しましょう そのために、まず飲料水を用

電池、懐中電灯やロウソク、ノ コギリ、バール、ロープなどの どの燃料、携帯ラジオと予備の **丄具類を用意しましょう。** また、生活用水と消火用水を用

ていました。 ざというとき役に立ちます。 ヤカンに汲みおきしておくと、 ングカート、自転車が役に立っ **怠するために、 普段から浴槽や、** と便利なものとして、 ショッピ 阪神・淡路大震災時に、 ある

まちの話題

1月のタウンレポート スペシャル



# タウンレポート

# シートベルト正しく締めて! 安全運転を呼びかけ 伊勢交通安全協会玉城支部

ンを実施しました。 高齢者の交通事故防止、 チャイ 人) が交通安全街頭キャンペー 今回の秋のキャンペーンは、

> します」と呼びかけました。 ライバーに「シートベルトの着 としており、協会役員や伊勢壑 しい着用の徹底を運動重点目標 祭署員らが赤信号で停車中のド 薄暮時の安全走行をお願い

21日早朝、県道伊勢多気線勝

秋の交通安全週間初日の9月

城支部 ( 須川雅会長:会員35 田交差点で伊勢交通安全協会玉

ルドシートとシートベルトの正

# 田丸小学校こども郵便局 、臣から表彰

ました。

児童会会長が 年生以上の児童全員が加入し、 者の方にも協力を呼びかけ、3 和25年に設立されて以来、保護 同小学校のこども郵便局は昭

います。 集金を行って 月7日、受付 された局員が毎 学年から選出 **局長となって各** 

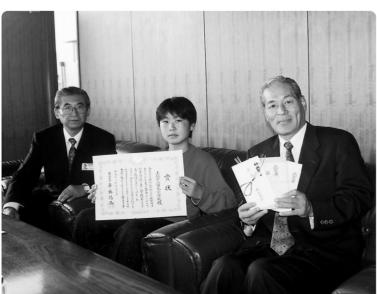
ので、貯金は 中で取り入れ、 を総合学習の お金の大切さ は、アルミ缶 養おうとするも 貯蓄の習慣を ものの大切さや リサイクル運動 と同じように 活動の目的

**通動車両でにぎわう交差点で、安全運転を呼びかけました** 

田丸小学校 ( 奥田紀夫校長 れます。 おもに修学旅行の経費に充てら

れ、平林郵政大臣から表彰され は、こども郵便局を設置してい ますが、このほど活動が認めら

西良太児童会会長が郵政大臣か ら賞状などを授与されました。 田校長、稲垣玉城郵便局長、中 全国から47校が招かれ、席上奥 東京で開催された「平成12年度 **懓良こども郵便局中央式典」に、** 10月2日、東京のメルパルコ



賞状を手にする中西くん(中央)と、奥田校長(右) 稲垣局長(左)

# 体育祭」 すがすがしい汗ながす

# Mayor's Column

秋も深まってまいりました。今年の戦没者慰霊祭 も多数の参加をいただき催行することができました。 厚くお礼申し上げます。

# 緊迫化する米の生産調整

さて、今月は農業問題特に米の生産調整について 実情とお願いを申し上げたいと存じます。

玉城町は県下でも有数の農業町で、基盤整備され た1300ヘクタールの優良農地を有し、その主力は米 作であります。今年は全国的に豊作で、作況指数 103、三重県南部は105の豊作でありました。米剰 り現象は20年来であり、特に近年米の生産調整は厳 しいものがあります。

町の米生産調整の実情は平成11年度で目標の 72%、平成12年度はさらにダウンして69%であり ました。県下でも最下位の部であり、米生産農家 の達成した方々から批判をいただいているところで あります。県にも大変心配をかけ、町としての生産 調整取り組みについて抜本的対策を強く求められて いるところであり、町としては農業委員会等々と十 分協議して思い切った対策をしてまいりたいと存じ ます。

国県および、また各地域でも色々な申し分はある にしても、政策である生産調整に協力あるは当然の ことで、農林補助や地域振興策についても社会実情 であります。実績評価制度の上からも達成地区が優 先され、未達成の農家や地域が取り残される機運に あります。そうなってまいりますと、目標面積を達 成して意欲的に農業に取り組み、新しい農業施策を 取り入れようとする町内の若い農業者に大きなダメ ージとなります。

農業町であります玉城町にとってどんなことがあ っても頑張って目標に近づけてまいりたいと存じま す。しかし、現在の生産調整に係る法規制では行政 だけでは限界があり、農協を中心に米生産農家の協 力あってのことであります。

玉城の水田の実情や転作助成の制度から比較的手 間のかからない麦大豆に集団転作をご相談いただく のがよいのではと思います。すでに茶屋区では取り 組みが行われ、朝久田区でも次年度に向けて検討に 入っているところですが、今後会合を重ねてお願い を申し上げてまいります。さらにJA、町農林課で は地区に出かけて相談申し上げることになっており ます。転作作物や営農収支の具体的問題について協 議を賜りたいと存じます。これらの相談がことを必 ずや解決してくれるものと確信しております。

玉城町の米生産調整目標達成は、来年また将来の ために緊迫した情勢にあります。実情を真しに受け 止め、ご理解ご協力をお願い申し上げます。

10月16日町長室にて

中涨信一



今年の競技は午前9時3分の

を行い、 加する「大玉ころがし」、保育 開会式の後、全員でラジオ体操 など15種目が行われました。 所園児らの「親子しっぽとり」 新種目の「二人でお酒を 老人会メンバーらが参

で第4回町民体育祭が開催さ いひとときを過ごしました。 がすがしい汗を流したり、 10月8日、 大きな声援を送ったり、 町総合グラウンド す

で123点 しました 人ター を小学生から一般を対象 上募集したところ、 今年も体育祭PRのポ 一般の部 (中学生 小学生の部

含む)435点と過去最高の応

町民が参加してスポーツを満喫 の歓声もあって、 らで参加する「ジャンボなわと 盛り上がりを見せ、 なかでも、 や「つなひき」では、 職場や地区の代表 会場は一段の たくさんの 応援



年) と大薮成美さん (玉城中学 直也くん(下外城田小学校6 募があり、 金賞に選ばれた松田

力作が展示されました 刷

校1年) の作品をポスター に印 当日勤労者体育センターに

# なるほど レポート

平成12年 第4回玉城町議会定例会

ど、803万6000円の増額 今回の補正予算の主なものは 城西団地跡地整備工事請負費、 国勢調査費な

0円の増額 費1648万6000円の増額など、3161万600 社会福祉費の児童手当法改正に伴う児童手当

# 平成12年 第4回玉城町議会定例会]

計・特別会計補正予算など11件が上程され原案どおり可決、26日閉会しました。 平成12年第4回玉城町議会定例会は9月19日開会し、平成11年度企業会計決算の認定、 案件は次のとおりです。 平成12年度一般会

平成11年度 玉城町老人保健施設会計決算 玉城町水道事業会計決算 玉城町病院事業会計決算

肥化処理する施設の整備工事請負費1680万円など、

環境衛生費で、給食などからでる生ごみを堆

1991万6000円の増額

3000万円の増額など、4479万6000円の増額

**辰林水産費** 農地費の小規模かんがい排水工事請負費

玉城町下水道事業会計決算

覧ください 認定を得たものです。(6ページ「会計別決算一覧」をご 各会計決算について、監査委員の意見を付けて議会の

平成2年度玉城町一般会計補正予算 (第3号) の増額 220万2000円の増額など、8806万3000円 万円、道路維持修繕費1000万円、道路新設改良費6 教育費 土木費 土木総務費の法定外公共物調査委託料200

4万7000円の増額 田丸小学校駐車場舗装工事請負費など、71

円の減額 諸支出金 地方債元金、利子償還金1016万5000 国・県支出金返納金で997万8000円

の増額 など、歳入歳出それぞれに2億1419万2000円

いただきました

り、枯れ木の整理、芝が植え込みの雑草取 日、町保健福祉会館 のみなさんに9月8 刈りなどに汗を流して の日の早朝、会員45名 辺の草刈り清掃を行っ ていただきました。 こ 枯れ木の整理



ら300万円をお寄 月20日、三和測量設 計株式会社 町福祉事業にと9 大藪 修様か



せいただきました

社社会福祉事業にとり月25日、玉城町社交

(第1号)





2日、美和ロック労働組 社会福祉事業にと10月

23万8000円を減額し、

総額5087万9000円

減額し、 あらたに施設サービスを充実するため、 備品購

資本的支出において、浴室改修工事費を1300万円

平成12年度玉城町介護老人保健施設事業会計補正予算

入費276万2000円計上するもので、あわせて10

としました。

10万円をお寄せいただきました。 ダンス同好会、玉城町社交ダンス教室様から

ら4675円をお寄せいただきました。 カナリア会第3回歌謡大会出場者一同様か

いただきました 合様から10万円をお寄せ

# 平成12年度玉城町山村振興事業特別会計補正予算 (第

00円を追加し、総額4997万円としました 00円、事業管理積立金200万円の増額など、繰越金 と予備費などを充て、歳入歳出それぞれに232万90 玉城弘法温泉源泉ポンプ整備工事請負費404万30 【 病院事業会計 】

収益的収支

資本的収支

出 支

収

収

支 出

純利益

▲ 七人休姓ル政争未去门 ▲				
収益的	収支		(単位	円)
収 入		226,160,070		
支 出		225,340,421		
資本的	収支		(単位	円)
収 入		16,625,000		
支 出		22,950,208		
純利益		819,649		

# 【 水道事業会計 】

595,779,713

530,193,691

18,082,000

18.081.318

65,586,022

(単位 円)

収益的	収支		(単位	円)
収 入		287,974,628		
支 出		204,039,644		
資本的	収支		(単位	円)
収 入		48,090,110		
支 出		146,185,513		
純利益		81,447,208		

下水道事業会計 】

資本的	収支		(単位	円)
収 入		973,666,118		
支 出		881,072,118		

を追加し、 総額4億8568万3000円としました。

# 平成2年度玉城町国民健康保険特別会計補正予算(第

000円を追加し、総額8億2182万3000円とし 金を受け入れるもので、 歳入歳出それぞれに230万4 介護保険料の円滑な徴収を図るため介護円滑導入給付

万3000円を追加し、総額8億7213万8000円 ものへの弁済が完了したもので、歳入歳出それぞれに14 平成2年度玉城町老人保健特別会計補正予算(第2号) 保険適用とならない交通事故などに当会計が負担した

としました。

の同意を求めるためのものです。

# 追加議案

# 了となることから、同人を引き続き、任命するため議会 町教育委員会委員の見並 教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて 健一委員が10月9日任期満

# (第2号) 2万7000円に予備費を充てたものです。 宮古地区の施設建設費にかかる地方債利子償還金24

# 平成12年度玉城町農業集落排水事業特別会計補正予算

EVENT GUIDE 「玉城おはなしキャラバン」11月の予定 玉城おはなしキャラバン、11月の予定は次のとおりです。時間はいずれも午後4時から午後4時30分まで。

田丸地区・西世古公民館

8日】外城田地区・原公民館

【11月15日】下外城田地区・岡出公民館

【11月22日】有田地区・世古公民館

詳しくは、飯田啓子さんTEL 58-4600へお尋ねください。

大・4- 中・30-の2種類

# 「ごみ指定袋」来春から導入予定

町住民課 1258・8202

防止など、幅広い効果が期待されます。 るダイオキシン類の排出抑制、可燃ごみと資源 合同で半透明指定袋の導入を予定しています。 ごみの適正な分別、ごみの減量化、危険物混入 この半透明指定袋は、現在社会問題化してい 来春から玉城町・小俣町・明和町の広域3町

制する材質を使ったものを予定しています。 指定袋の種類は、 指定袋の材質は、ダイオキシン類の発生を抑

中・30-の1種類 不燃ごみ用(透明) 大・45- 中・30-可燃こみ用 (半透明)

·

20-の3種類

その他プラスチック用(半透明)

導入期間は(予定)

3月~5月・・・・・

6月~7月・・・・ 指定袋の試行期間(店頭にて販売)

指定袋の試行期間(警告シール等で指導)

お求めは

70万円、「ごみの処理」に年間約7650万円 があるほか、価格については現在調整中です。 せてみなさんのご意見もお寄せください。 われています。(平成11年度実績) の経費、総額1億3220万円が税金でまかな 協力店などで購入できるように予定しています。 玉城町・小俣町・明和町の3町内の商工会指定 資源ごみ分別にご理解ご協力いただき、 なお、玉城町は「ごみの収集」に年間約55 これらの内容につきましては、変更する場合 あわ

# **最近の資源ごみの出し方**

ります。

直していただくようお願いいたします います。 資源ごみの出し方についてもう一度見 例えば、ビンの色分けが間違っていたり、ペッ トボトルがレジ袋に入ってエコバックに出されて 最近、 資源ごみの出し方が悪くなっています。

の在庫を順次調整いただき、指定袋のご利用を 袋以外の袋が使用できますが、この期間中に袋 していた黒のごみ袋・スーパーのレジ袋など指定 お願いします 3月~7月までの試行期間では、今まで使用 完全実施(指定袋以外は収集しません)

荻田 孝治 (坂本)

谷野

育子 (岩出) 勇 (下田辺)

右一朗 (勝田)

小野満

内山 中郷 補充昌

仁志 (岡村) 徹 (山神)

西山常夫 (曽根) 坪井信義 (本町

狩猟期間はじまります こ注意ください

11月15日から来年2月15日まで狩猟期間に入

はいえお出かけの際はご注意ください。 以外の狩猟はできなくなっていますが、 問い合わせは、 町内南西部は鳥獣保護区となり有害鳥獣駆除 町農林課158・8204へ

お願いします。

# 委員任期満了により改選 玉城町選挙管理委員会

百理委員会 低58・8200

おいて選挙され次の方が選任されました。 日任期満了となることから9月26日、町議会に 現玉城町選挙管理委員会委員の任期が10月2

**困っぴい教室** 12月7日(木) 受付時間 13:00~13:30 場所 町保健福祉会館

平成10年10月1日~12月31日生まれ 対象 平成10年10月1日~12月31日生まれ 内容 歯科医師による講話、歯科衛生士によ 紙芝居 ブラッシング指導、栄養士による講話 該当児には個人通知いたします

男性料理教室 11月11日(土) 時間 9:30~12:00 場所 町保健福祉会館

料金 300円 ご希望の方は町保健福祉会館まで お申し込みください

# 丹治さん 〒58・2568

ボランティアで七五三着装町公民館講座「きもの礼法教室」

用いただく方はあらかじめ丹治さんにご連絡くだ 師)では、山本成已・清水淑子講師の協力を得 て、七五三に伴うお子さんの着装を丹治さんの ご自宅においてボランティアで行います。 ご利 町公民館講座「きもの礼法教室」(丹治初子講

れのお直しも予定しています。 その他、 教室では成人式での晴れ着の着くず

# リハビリ教室開催

EL 58・8203

ります。 機能の低下を防ぐ場・仲間作りの場と か ? 寝たきり・寝かせきりになっていないでしょう して、リハビリ教室を活用してください。 家に閉じこもりがちになっていませんか? 加齢とともに身体の機能は低下傾向にあ

11月10日(金)・16日(木) 12月8日(金)・21日(木)

午後1時~3時3分

町保健福祉会館

博・梅村奈実、作業療法士、松田彰子) 療法士・作業療法士による機能チェック・機能 訓練指導など (指導者:理学療法士 高山文 健康チェック、軽体操、 ゲーム

町福祉課までお申し出ください。 宅でのリハビリを望む方、必要とされる方は、 対象脳血管疾患、その他の疾病等により在

# 第26回町創作美術文化展

たします。 ぜひご鑑賞ください 躍してみえる一般の方々の作品を一堂に展示い 生涯学習講座生徒の作品をはじめ、 地域で活

11月11日 (土) 12日(日) 午前9時~午後4時 午前9時~午後5時

玉城勤労者体育センター

# 第14回文化協会芸能発表大会

す。ぜひご観覧ください。 町文化協会参加団体が日頃の成果を発表しま

場所改善センター 日時 11月11日(土) 多目的ホール 午前11時開演

# 人権教育講演会

育の講演会を開催します。 弁護士の伊藤芳朗さんを講師に迎え、 人権教

文化祭に関する詳しいことは、町教育委員会 改善センター 11月12日 (日) 多目的ホール 午後1時30分開演

# 玉城町町営住宅入居者募集

社会教育課までお問い合わせください。

**町建設課** 58·8205

次の要領により町営住宅の入居者を募集します。

**愛集住宅** 

城東団地

4・5畳×1部屋)、台所、バス、トイレ付 **募集产数** 2 戸 中層耐火4階建 3 D K (6畳×2部屋

# EL58・6331

(月) まで、毎日午前8時30分~午後7時まで受

**募集受付期間** 10月25日 (水) ~ 11月13日

付します。(ただし、

土日祝祭日は除く)

入居料及び敷金

文化の祭典お出かけください

出します。敷金は、

入居料の3ヶ月分です。 入居料は前年度所得から算

居資格が審査されます。 その他、玉城町町営住宅管理条例に基づき、入 族を不自然に分割しての申込みはできません。 度所得証明書もしくは源泉徴収票を添付し、 者申請書に入居者 (全員)の住民票、平成12年 は玉城町に勤務を有する方。 単身者、 または家 申込み方法 町建設課で用意しています入居 **入居資格者** 玉城町に住所を有する方、また

詳しくは町建設課へお問い合わせください。 **公居日** 2月1日 (金)を予定としています。 建設課へ提出してください。

田丁

# 玉城病院・ケアハイツ玉城 **有護婦(士)募集!**

玉城病院 EL58・3039

集します。 町では、 玉城病院・ケアハイツ玉城職員を募

(有資格者または資格取得見込みの者) ・看護婦 (士)・准看護婦 (士)

# 資格

\*通勤可能で平成12年4月1日現在 歳未満の方 満年齢40

# 申込み方法

い合わせください。 玉城病院事務所へ提出してください。 詳しくは、玉城病院低58・3039へお問 履歴書に必要事項を記入し、写真を貼付して

8

# 1

どうぞお気軽にご利用ください。 所得証明、各種申請受付、相談など、

(土・日、祝祭日は閉庁)

# 三重県最低賃金改正

三里労働局賃金室 E059·226·2108

のたび改正しました。 だし、産業別最低賃金が適用される労働者は除 ト・パート労働者等を含むすべての労働者(た きます)に適用される「三重県最低賃金」をこ 三重労働局では、三重県内で働くアルバイ

ては、時間額663円以上にしなければなりま 者に支払う賃金は、日額5、300円、賃金の **大部分が時間によって定められている者につい** この改正により、平成12年10月1日以降労働

確認し「最低賃金額」を下回ることがないよう ご留意ください これを機会に事務所における支払い賃金額を

合わせください。 詳細については、三重労働局賃金室へお問い

# 11月1日~10日パートタイム労働旬間

**局雇用均等室 Ⅲ059・226・2318** 

が国の経済活動には欠かせない重要な存在とな パートタイム労働者は近年著しく増加し、わ

っています。

動を実施いたしますので、 パートタイム労働者 じて選択でき、能力を有効に発揮できる良好な トタイム労働旬間」 として、パートタイム労働 就業形態としていくために、 11月上旬を「パー に関する啓発活動を集中的に実施いたします。 三重県内におきましても、次のとおり各種活 パートタイム労働を企業や労働者が必要に応

# パートタイム労働セミナー

心のある方はぜひご参加ください。

を雇用する事業主、パートタイム労働者等に関

勝利さん 「 パー トタイム 労働にかかる雇用管理 権センターで開催。専修大学法学部教授(毛塚 11月22日(水) 午後1時30分~ 三重県人

コン教室) など。 示、パートタイム職業教室、技術講習会(パソ その他 パートタイム労働に関するパネル展

わせください 詳しくは、三重労働局雇用均等室へお問い合

# リサイクルプラザイベント開催

伊勢広域清掃組合 皿38・2800

お出かけください 伊勢広域清掃組合ではイベントを開催します。

# リサイクルプラザイベント

っぱいです。 販売、フリーマーケットなど楽しい催し物がい リサイクルに関する体験および展示、抽選

日時 12月3日(日)

午前9時3分~午後3時

場所 伊勢広域清掃組合内リサイクルプラザ (伊勢市西豊浜町)

# フリーマーケット出店者募集

11月17日 (金) までにお申し込みください 住所・氏名・連絡先・主な出品名をご記入の上 イベントに出店を希望される方は、はがきに

# リサイクル教室講師募集

を募集しています。 ズなど、 リサイクル教室にご協力いただける方 あまり布で作るアイデア小物やおもしろいグッ

掃組合へお問い合わせください。 イベント、講師募集など詳しくは伊勢広域清 広域版



# - 盆行事 -

盆は一年の中間の節に先祖を家に迎えるまつりである。

盆が近づくと祖霊を家に迎えるため、村中総出で里から共同墓地の埋墓のある山まで道草刈りをした。道は家族や村人が死者を運んだ山道である。盆にはこの道を家に帰ってもらう祖霊のための盆道づくりであった。昔は正月の松迎えと同じように、山から供花を採ってくる「盆花迎え」が行われた。

私の子どもの頃は"しょうろさん"(精霊さん)を迎えるというので、夕方どの家でも門で火を焚いた。門火とも迎え火とも云い、初盆の家では戒名(かいみょう)を書いた提灯を下げた。初めて家に迎えるしょうろさんの目じるしであった。

帰る家のない無縁仏や餓鬼(がき)が祖霊について くるというので、昔は正月棚と同じように盆棚を庭に つくって供物を並べ、家に入り込まないようにした。

祖霊に供える一番大切なものは正月の餅と同じように、米の粉をねって蒸したダンゴやオハギで、ハスの葉にナス・キュウリ・ササゲ・ニンジン・クリなど季節のものを盛って供えた。ハスの葉のないときは里芋の葉に盛り、今は盆などに盛って供える。これは古い時代には盆棚に供えたもので、今は仏壇に供える。

十五夜の満月の夜、村々では寺の庭や村の広場で念 仏踊りが行われた。原・蚊野・勝田・小社曽根・岡 出などではシャグマ踊り(カツコ踊り)が行われた。

念仏踊りは精霊を慰め、悪霊を追い出すための踊り とも、無縁仏を成仏させる行事であったともいわれて いる。

夜が更けると家々から盆まつりの灯籠や提灯を持ち寄って、田丸の街では外城田川畔でも燃やして送り火にし、供物を川に流した。これは正月のドンド焼きにあたる精霊送りで、供物を川に流すのは海の彼方の八八なる国へ送るとも説かれている。祖霊のふるさとは山や海に通ずる川の彼方にあるとの信仰である。

金子延夫著 玉城町史第三巻より抜書

# くらしの情報・11月 「広域版 ]

# 年金だより

町住民課 TEL 58 · 8202

# ○&A**国民年金と所得税**

納付した国民年金保険料は、所得から全額控除されると聞いたのですが、 本当ですか?

△ 生命保険や火災保険の保険料が、所得から控除されるのはご存じのこと と思いますが、国民年金の保険料も同様に「社会保険料控除」として全額が所 得から控除されます。

控除の対象となるのは、平成12年中に(平成12年1月~12月)に支払った 自分自身の保険料はもちろんのこと、家族の分を納めた場合もその対象となり ます。

また、過去の未納期間や免除期間の分をさかのぼって納めた場合も、その保険料は空除の対象となります。

給与所得の方は「年末調整」の際に、自営業の方は「確定申告」の際に、忘れずに手続きをしてください。

詳しくは住民課へお問い合わせください。

控除対象となる保険料(平成12年)			
定額保険料	月	額(1月~12月)	13,300円
付加保険料	月	額(1月~12月)	400円
前納保険料			77-1
未納保険料	それぞれ支払った金額すべてが控除の		
追納保険料	- 対象となります 		

議会へお問い合わせください。

し込みなど詳しくは、宮川流域ルネッサンス協しなお、当日は会場までバスを運行します。 申

見学、牛乳風呂入浴内容、乳しぼり&バター作り、牛乳製造工場

11月26日(日)

午前10時~

大内山ふれあい牧場ほか

1000円

内山村 牛乳まるごと体験」を次のように開内山村 牛乳まるごと体験」を次のように開は、宮川流域体験ツアーの第3弾として、「大南勢志摩県民局宮川流域ルネッサンス室で

□ 宮川流域ルネッサンス協議会で大内山村へ行こう

# 身近な税の使いみち

(平成9年度の国と地方公共団体の負担額の合計額)

公立学校の児童・生徒1人当たり の年間教育費負担額

・小学生

約797,000円 ・中学生

・高校生(全日制)

約859.000円 約905,000円

私たちの生活や安全を守るための 警察・消防費は、5兆3,031億円

国民1人当たりでは、約42,000円



市町村のゴミ処理費用は、 2兆4.794億円

国民1人当たりでは、約19,700円



国民医療費の公費負担額は 9兆3,645億円

国民1人当たりでは、約74,200円



(注)人口:平成9年10月1日現在126,166千人(総務庁統計局推進)

ば会費のようなものです。 私たちが安心して生活するためのいわ なぜ税金が必要なのか、 単に義務として税金を

みや使い道をぜひこの機会に考えてみませんか

「税を知る週間」11月11日~17日

# 税務だより

# サラリーマンの年末調整

サラリーマンは毎月の絵料やボーナスから所得税が源泉徴収されていますが、その源泉徴収され た所得税額と、1年間の給料総額に対して納めなければならない税額(年税額)とは必ずしも一致 しません。

なぜなら、結婚や出産などにより年の途中に扶養親族の数が変わることや、また、生命保険料控 除、損害保険料控除などのように、年末まで考慮されない所得控除もあるからです。

そこで、その年最後の給与等が支払われる際に、所得税の過不足額を精算する手続きが必要とな り、これを「年末調整」と言います。

大部分のサラリーマンは、「年末調整」によりその年の納税を完了することになりますので、「年 末調整」はサラリーマンにとって、確定申告に代わる大切な手続きであると言えます。

# 確定申告をしなければならない場合

1年間の給与収入が2000万円を超える方や、「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」を提出 していない方などは、年末調整の対象とはなりませんので、確定申告が必要です。

詳しくは、伊勢税務署TEL (28) 3191 へお問い合わせください。



「広域版 ]

「夢のあるシンポジウム - 青年会フォーラム」が村 内の若者約20名が集まり、玉城村役場で行われまし これは2001年からスタートする村の第3次総合計 画に、若者の意見を反映させていこうというもので初 めての試みとなります。

同フォーラムでは、「海洋療法を併設した宿泊施設」 や城跡めぐりにウオークラリーを設けるなど、見る観 光から体験する観光へと移行する意見が多かったよう です。



沖縄県玉城村役場 TEL 098 (948) 7111

# くらしの情報・11月 [広域版]

指定給水装置工事事業者の追加 平成12年9月28日までに下記工事事業者を新たに指 定しましたので、お知らせします。

(株)不二商土地建設 名古屋市昭和区安田通1-2-7 TEL 052 · 762 · 5171 (有)出口組 度会郡小保町宮前254番地1 TEL 0596 · 22 · 4327

日時

11月23日(祝)

# 県立度会養護学校

玉城わかば学園

県立養護学校文化祭開催

EL 58・2716 1162・0001

県立度会養護学校では文化祭を開催します。 「みんなで描こう楽しい思い出」をテーマに

場所

ーなど 催し物 児童・生徒作品の展示、PTAバザ

会阻62・0001へお問い合わせください。

詳しくは、

県立度会養護学校文化祭実行委員

午前9時10分~午後2時40分

県立度会養護学校 (度会町大野木)

詳しくは、玉城わかば学園に58・2716

# 、玉城わかば学園

みんなのえがお」をテーマに県立養護学校玉城 わかば学園では「わかば祭」を開催します。 「いっぱいだそう自分の力

日時 11月19日 (日)

場所 県立養護学校玉城わかば学園(宮古)

を開催します。

作品展示バザーコーナーなど 児童生徒の学習発表会、 PTAバザ

へお問い合わせください。

午前9時4分~午後2時10分 いっぱいみえる 法に基づき「木材加工用機械作業主任者講習会 働基準局の指定教習機関として、 労働安全衛生 三重県建設労働組合伊勢支部では、三重県労

日程 11月13日 (月) ・14日 (火)

三重県建設労働組合伊勢支部第2会館 午前9時~午後5時 6000円 (テキスト代含む) 木材加工用機械作業に3年以上従

**慟組合伊勢支部へお問い合わせください** 事した方 申し込みその他詳しいことは、三重県建設労 定員 40人 受講資格

二重県建設労働組合伊勢支部

# 講習会開催木材加工用機械作業主任者

玉城町役場	TEL 58 - 8200
= 7.2. 2.	FAX 58 - 4494
総務課	TEL 58 - 8200
税務課	TEL 58 - 8201
住民課	TEL 58 - 8202
福祉課	TEL 58 - 8203
農林課	TEL 58 - 8204
建設課	TEL 58 - 8205
都市計画課	TEL 58 - 8206
水道課	TEL 58 - 8207
下水道課	TEL 58 - 8207
財政課	TEL 58 - 8208
商工振興課	TEL 58 - 8209
出納室	TEL 58 - 8210
議会事務局	TEL 58 - 8211
教育総務課	TEL 58 - 8212
社会教育課	TEL 58 - 6331
玉城病院	TEL 58 - 3039
老人保健施設	TEL 58 - 3770
(ケアハイツ玉城)	
保健福祉会館	TEL 58 - 8000
社会福祉協議会	TEL 58 - 6915
玉城ふれあいの館	TEL 58 - 8800
ふるさと味工房	TEL 58 - 8686
夢工房たまき	TEL 58 - 7696
青少年相談センター	TEL 58 - 4108
南勢広域斎場	TEL 28 - 5120
在宅介護支援センター	TEL 58 - 8181

# 休日・夜間当直室

人の動き(平成12年10月1日現在) 人口 14,485人(-10人) 男 7,097人(-10人) 女 7,388人(0人) 世帯数 4,238世帯(-1世帯) )は9月1日以降の増減

# 今月の表紙



これまでに三宅島近海、鳥取県西部など で大きな地震が発生しています。当地でも いつ起こるか分かりません。万が一に備え、 ご家族や近所同士での話し合いを大切にし てください。



編集委員会より

Ś

ROOM

# 広報たまき

第331号 平成12年11月号 編集: 広報たまき編集委員会 発行: 玉城町役場総務課

〒519-0495 三重県度会郡玉城町田丸114-2 TEL 0596-58-8200 FAX 0596-58-4494 Home Page http://www.town.tamaki.mie.jp

e-mail info@town.tamaki.mie.jp

# いきいきほのぼのネットワーク

# TIAMAKIT

いきいき クラブ

# 11月13日(月)・21日(火)・27日(月) 12月11日(月)

時間 10:00~11:30

場所 町保健福祉会館 健康相談室

対象 60歳以上の方(若い方も歓迎します。) 内容 指体操、簡単なストレッチ体操など

心配ごと 相談

# 11月15日(水)・12月1日(金)

時間 10:00~15:00 場所 町保健福祉会館

お問い合わせは 町社会福祉協議会へ

1歳6カ月児 健康診查

# 11月15日(水)

受付時間 13:00~13:30 場所 町保健福祉会館

対象 平成11年2月1日~3月31日生まれのお子さん \*該当児には、個人通知いたします

乳幼児相談

# 11月16日(木)

時間 9:30~15:00 場所 町保健福祉会館

対象 生後2カ月~3才までのお子さん

内容 身体計測、離乳食(栄養)や子育て全般に関する相談

\*母子手帳をお持ちください

健康教育

# 11月24日(金)・30日(木)

院長 平澤 峻先生

T 1 月 2 4 口( 立 )\* 3 0 口( ハ ) テーマ 更年期 時間 19:00~20:30 第1日目 講師 平澤クリニック 院長 内容 「更年期について」 第2日目 講師 藤原 由佳里先生 内容 「楽しく体を動かそう!!」動きやすい肌装であぬしください

「希望の方は町保健福祉会館までお申し込みください」

国保料納期 のお知らせ

国保料の納期は、期限を守って必ず納めてください。 納期は次のとおりです。

国民健康保険料(第8期)…11月30日(木) お問い合わせは、町福祉課へ

基本検診後の 健康相談· 栄養相談

# 11月30日(木)

時間 10:00~15:00 場所 町保健福祉会館

\*食事は生活習慣を見直すための第1歩です。あなたに必 要な生活習慣を栄養士がアドバイスします。食生活を重点 的に知りたい方はこの機会にご相談ください。

たまきっこ くらぶ

# 12月5日(火)

時間 10:00~11:30 場所 町保健福祉会館

対象 保育所入所までのお子さんとその保護者

内容 お菓子作り

\*参加をご希望の方は、町保健福祉会館までお申し込み ください